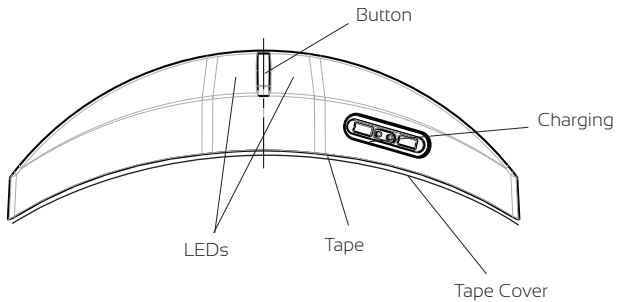
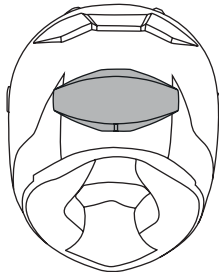
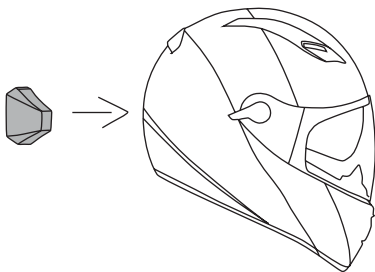
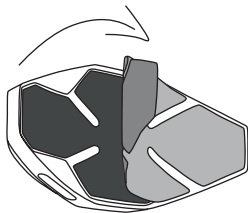


Welcome
Headwaver!

Headwave TĀG





HEADWAVE TĀG INSTRUCTIONS

Included in Packaging:

- 1 Headwave TĀG (mounting tape already attached)
- 1 Replacement mounting tape
- 1 Charging cable
- 1 Manual

Before Mounting

Connect charging cable to Headwave TĀG and proper charging outlet (any computer USB port should be suitable).

Leave to charge until LED light displays continuous GREEN (indicates battery is fully charged).

Mounting Headwave TĀG

Identify area on the back the helmet, close to the center, both vertically and horizontally.

Clean this area - It must be free from oil, dust and humidity upon mounting.

Remove the backing of the mounting tape already preattached to Headwave TĀG. Gently place Headwave TĀG in the horizontal position against the identified area. Please make sure that the entire product is firmly affixed to your helmet.

Depending on your helmet's curvature, the edges may not be flush against the helmet's surface. If so, gently push on each side until the edges are firmly affixed. TĀG is designed to accommodate some flexing, so don't worry about damaging it.

Using Headwave TĀG

1. Press the button once to power the unit on. The LEDs are green while turning one.
2. If you haven't paired the device already the LEDs blink blue to indicate it's searching for a connection. If you have paired the device already and the LEDs are GREEN then you can skip the next two steps.
3. Go to your mobile device and to Bluetooth® settings. The device should be listed as "Headwave TAG". If a key is required please enter 0000.
4. Once it's paired, the LEDs switch to GREEN.
5. Headwave TĀG is capable of streaming music over Bluetooth® either from a mobile phone or any other Bluetooth® device supporting A2DP. Once you have paired TĀG with your device, use your music player to play, pause, stop, skip and adjust the volume.
6. To power off, press and hold the button for 2 seconds. The LED will turn off.

7. To connect a new device, please turn your Bluetooth® off or disconnect Headwave TÂG in the Bluetooth® settings of your Bluetooth® device. If TÂG cannot find a already paired device it will switch into pairing mode.

Event	Status	Light feedback	Acoustic feedback
Press Button once (short)	Product on	GREEN	Ascending tones
Press Button long (2 sec.)	Product off	Off	Descending tones
Bluetooth® not connected	Pairing Mode	BLUE	-
Press Button once short while streaming	Pause	GREEN	-
Battery low	Battery low	RED + GREEN	1x Alerting sound
Battery very low	Battery very low	RED + GREEN	2x Alerting sound
No connection for 10 min.	Product off	Off	Decreasing tone
Plug charger on	Charging	RED	One short tone
Temperature too high (>60°C)	Product off	Off	Descending tones

Removing Headwave TĀG

NOTE: We don't recommend removing TĀG, unless you wish to switch helmets. Also, using any tools to remove TĀG may result in damage to your helmet.

Gently pull on the top of TĀG. It should slowly come away.

After TĀG is completely removed, gently peel away mounting tape. It should come off without any additional tools.

If you wish to re-mount TĀG on a helmet, please find the replacement mounting Tape, and attach to the backside of TĀG.

Warranty, Terms and Conditions:

We at Headwave value both your patronage and your safety. If at any time, the use of this product affects or impairs your judgment or abilities, please refrain from usage.

If at any time you are dissatisfied with your purchase, please contact us and we will do our best to rectify the situation.

This product may be used while operating a motorcycle or motorized vehicle. Please exercise caution and good judgment, and be aware of your surroundings at all time. Always drive safely, avoid distractions and obey all local traffic laws!

Safety Guidelines:

Prior to use, please follow these steps: Before putting on the product, adjust the volume control to its lowest level. Put the product on slowly, and then adjust the volume control to a comfortable and safe level.

During the use of the product: Keep the volume at the lowest functional level; if higher volume is necessary, adjust

slowly and carefully. If you experience any discomfort or ringing in your ears, discontinue usage immediately. Continued use at high volumes may result in permanent damage to your hearing without any obvious or noticeable discomfort.

Safety Information:

This product contains some small parts that may be hazardous to children. Always store the product out of reach from children, as the parts may cause a choking risk if ingested.

Never dismantle the product yourself or attempt to insert/add-on additional parts. Doing so will not only void the warranty, but it may also cause short circuits, which could result in electrical shocks, or start a fire.

Observe all signs, instructions and regulations that require an electrical device or RF radio product to be switched off, such as in aircrafts or hospitals.

This product contains LiPoly batteries. Do not leave the battery discharged or unused for extended periods of time. If the product will be unused for extended periods, leave the batteries fully charged

during this time, if possible. The product should be stored in a cool, dry place to avoid damage and increase its lifespan.

Product should only be used between -15 and 50°C (5 and 122°F) - avoid using the product otherwise. Using the product outside this range may cause damage to some or all of the components. If the ambient temperature exceeds this range please turn off the unit and refrain from use until the temperature is back within this range.

Limitation of Liability:

By using this product, I release Headwave GmbH from any direct or indirect damage that may result from usage, including, but not limited to, accidents, injuries, death, or any other types losses. In no event shall Headwave GmbH be liable for any special or consequential damages that result from the use of, or the inability to use, this product, even if Headwave GmbH has been advised of the possibility of such damages. The maximum liability for which Headwave GmbH may be responsible will be no more than the amount paid for the product that is the subject of the claim. Applicable law may not allow the limitation of exclusion

of liability or incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Warranty:

Headwave GmbH warrants to the original retail purchaser that the product shall be free of defects in materials or workmanship in the product's internal components for a period of one (1) year from the date of purchase if the product is properly used and maintained. If this product proves defective in either material or workmanship, Headwave GmbH at its option, will either (a) repair the product or (b) replace the product at no charge for parts or labor to the original retail purchaser. If the product model is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, Headwave GmbH at its sole discretion may replace the unit with a current model of equal or greater value. To obtain a repair or replacement under the terms of this warranty, please contact our customer service group via the "Contact" page on this website. You will be required to submit a copy of the original receipt via email. The receipt must reflect that you are the original purchaser, the product was

bought from an authorized source, and the product is still within warranty. You will be issued a return authorization number (RA#) and asked to ship the defective product, together with proof of purchase and RA# prepaid insured to a specified address.

Risk of loss or damage in transit is to be borne by the purchaser. Once Headwave GmbH receives the defective product, a repair or replacement will be initiated. Headwave's responsibility for malfunctions and defects in the hardware is limited to replacement or repair as set forth in this warranty statement.

Headwave GmbH disclaims all express and implied warranties for this product. Headwave GmbH does not accept any liability for any special, indirect, consequential or incidental damages, including without limitation, any liability for third party claims against you for damages or for product not being available for use.

There are no other expressed or implied warranties. This warranty is subject to change at any time without disclosure/notice.

Limitations/Restrictions:

This warranty does not cover any failures of the product resulting from abuse, accidents, neglect, mishandling, misuse, ordinary use, or environmental deterioration (expressed or otherwise).

This warranty does not cover damage resulting from normal use to other components than the product, nor are other components covered by this warranty. This warranty cannot be applied to any non-Headwave product, even if it is included in the same packaging.

This warranty is null and void if the product is altered in any way, or purchased from an un-authorized dealer.

This warranty terminates if this product is sold or otherwise transferred to another party.

Certifications:

This device bears the CE symbol as specified by the provisions of Directive R 8TTE (99/5/EC). Headwave GmbH hereby declares that this device is in compliance

with the necessary requirements and other relevant guidelines and regulations of the 1999/5/EC directive. For further information and the Declaration of Conformity, please contact us at hello@headwave.de.

Furthermore, this device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause harmful interference.

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

After the implementation of European Directive 2002/96/EU and 2066/96/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) in the national legal system, the following now applies:

Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of as regular household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices, as well as batteries, at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined

within the national law of the respective country. This symbol on the product or instruction manual indicates that a product is subject to these regulations.

By recycling and/or reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting the environment.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Headwave GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

If this product was purchased in Australia, you have certain rights guaranteed under Australian Consumer Law (2012). Please refer to www.consumerlaw.gov.au for more details.

Designed in BERLIN
Made in GERMANY



FCC Statement

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

1. This Transmitter must not be colocated

or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

2. This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to DET65 radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

HEADWAVE TÄG BEDIENUNGSANLEITUNG

Packungsinhalt:

- 1 Headwave TÄG (Befestigungs-Tape ist bereits vormontiert)
- 1 Ersatz-Befestigungs-Tape
- 1 USB-Ladekabel
- 1 Bedienungsanleitung

Vor der Befestigung

Verbinde das USB Ladekabel mit Headwave TÄG und einem geeigneten USB-Anschluss (jeder Computer-USB-Anschluss sollte geeignet sein).

Lasse es so lange angeschlossen, bis die LEDs durchgängig GRÜN leuchten (dies zeigt an, dass die Akkus vollständig geladen sind).

Befestigung Headwave TÄG

Wähle für die Befestigung einen Bereich mittig hinten am Helm - sowohl horizontal als auch vertikal.

Säubere diesen Bereich gründlich. Er muss fettfrei, staubfrei und trocken sein.

Entferne die Schutzabdeckung von dem Befestigungs-Tape auf der Rückseite von Headwave TÄG. Positioniere TÄG horizontal hinten an Deinen Helm. Drücke es gleichmäßig kräftig überall an.

Abhängig von Deinem Helm-Radius kann es sein, dass die Enden noch etwas abstehen. In diesen Fall drücke die Enden kräftig an den Helm bis sie festkleben. TÄG wurde so designed, dass es sich flexibel an verschiedene Radien anpassen kann.

Benutzung von Headwave TÄG

1. Drücke den Taster einmal kurz, um TÄG anzuschalten.
Die LEDs leuchten dabei GRÜN.
2. Wenn Du TÄG noch nicht gekoppelt hattest, blinken die LEDs BLAU um anzuzeigen, dass sich TÄG im Verbindungsmodus befindet.
Wenn Du TÄG schon einmal gekoppelt hattest, leuchten die LEDs GRÜN und Du kannst die nächsten beiden Schritte überspringen.
3. Öffne in deinem Handy die Bluetooth® Einstellungen. Das Gerät sollte dort unter "Headwave TAG" angezeigt werden.
Klicke darauf, um die Verbindung herzustellen. Für den Fall, dass ein Passwort benötigt wird, gebe 0000 ein.
4. Sobald die Verbindung besteht, wechseln die LEDs auf GRÜN.
5. Headwave TÄG kann Musik über Bluetooth® entweder von Deinem Handy streamen oder von jedem anderen Bluetooth®-fähigen Device, das A2DP unterstützt. Sobald Du TÄG mit Deinem Gerät verbunden hast, kannst Du das Interface deines Musikplayers nutzen

für Play, Pause, Stop, Skip und um die Lautstärke anzupassen.

6. Um TÄG auszuschalten, drücke den Taster für 2 Sekunden. Die LEDs sind dann ausgeschaltet.
7. Um ein neues Device mit TÄG zu verbinden, schalte Bluetooth® an den bereits verbundenen Device aus oder entkoppel TÄG in den Bluetooth® Einstellungen. Wenn TÄG keine Verbindung mehr herstellen kann, geht es automatisch in den Verbindungsmodus. Die LEDs blinken dann BLAU.

Ereignis	Status	LEDs	Sound
Drücke Taster einmal kurz	Produkt ist an	GRÜN	Ansteigende Melodie
Drücke Taster lang (2 sec.)	Produkt schaltet sich aus	Aus	Abfallende Melodie
Bluetooth® nicht verbunden	Verbindungsmodus	BLAU	-
Drücke Taster einmal kurz während Musik spielt	Pause	GRÜN	-

Akku niedrig	Akku niedrig	ROT + GRÜN	1x Warn-Ton
Akku sehr niedrig	Akku sehr niedrig	ROT + GRÜN	2x Warn-Ton
Keine Verbindung für 10 min.	Produkt schaltet sich aus	Aus	Abfallende Melodie
Ladekabel angeschlossen	Produkt lädt	ROT	Ein kurzer Ton
Zu heiß	Produkt schaltet sich aus	Aus	Abfallende Melodie

Headwave TÄG lösen

Anmerkung: Wir empfehlen nicht TÄG von deinem Helm zu lösen, es sei denn Du hast einen neuen Helm, an den du es anbringen willst.

Die Verwendung von Werkzeugen um TÄG zu lösen, kann zu Schäden an Deinem Helm führen.

Um TÄG zu lösen, gehe mit den Fingerspitzen hinter TÄG und ziehe behutsam. Verstärke die Kraft Stück für Stück. TÄG sollte sich langsam lösen. Es sollten keine zusätzlichen Werkzeuge nötig sein.

Wenn TÄG komplett vom Helm gelöst ist, entferne vorsichtig die Tape-Reste vom Helm.

Wenn Du TÄG an einen anderen Helm anbringen willst, kannst Du das beiliegende Ersatz-Befestigungs-Tape nutzen. Ziehe dafür die Schutzfolie ab und platziere es auf der Rückseite von TÄG. Folge anschließend der Anleitung „Befestigung Headwave TÄG“.

Allgemeine Geschäftsbedingungen und Garantiebestimmungen:

Das Headwave-Team wertschätzt Deine Unterstützung - aber auch Deine Sicherheit. Wenn das Produkt zu irgendeinem Zeitpunkt Deine Fähigkeiten einschränken sollte, nutze es bitte nicht weiter.

Wenn Du zu irgendeinem Zeitpunkt unzufrieden mit dem Kauf von TÄG sein solltest, bitte kontaktiere uns und wir werden unser Bestes geben, um die Situation zu verbessern.

Dieses Produkt kann beim Fahren eines Motorrads oder eines motorisierten Fahrzeugs verwendet werden. Bitte sein aufmerksam und acht auf Deine Umgebung zu jeder Zeit. Fahre immer verantwortungsvoll, vermeide Ablenkungen und berücksichtige die lokalen Verkehrsvorschriften.

Sicherheitsrichtlinien:

Bevor Du dieses Produkt benutzt, befolge bitte folgende Schritte:

Bevor Du das Produkt am Helm anbringst, stelle die Lautstärke des Produkts auf die niedrigste Stufe. Dann klebe das Produkt an den Helm und steigere die Lautstärke allmählich, bis Du eine angenehme aber dennoch sichere Lautstärke erreicht hast.

Wenn Du das Produkt verwendest, halte die Lautstärke auf dem niedrigsten noch funktionierenden Level. Wenn die Lautstärke höher sein soll, passe diese langsam und vorsichtig an.

Falls Du dich unwohl fühlst oder ein Klingeln im Ohr haben solltest, beende die Benutzung des Produktes sofort. Die häufige Benutzung des Produktes mit hohen Lautstärken kann zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen, selbst wenn Du zunächst keine Beschwerden bemerken solltest.

Sicherheitsinformationen:

Das Produkt beinhaltet kleinere Teile, die für Kinder gefährlich sein können.

Bewahre das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da einzelne Teile Erstickungsgefahr beim Verschlucken verursachen können.

Versuche niemals das Produkt auseinanderzubauen oder andere Objekte in das Gerät einzuführen, da dies zu einem Kurzschluss führen könnte und dies wiederum zu einem Brand oder Stromschlag.

Achte auf alle Zeichen und Anweisungen, die das Ausschalten von elektrischen Geräten oder Funkgeräten in gekennzeichneten Bereichen verlangen, beispielsweise in Krankenhäusern oder Flugzeugen.

Dieses Produkt enthält LiPo Akkus. Lasse die Akkus nicht über einen längeren Zeitraum unaufgeladen. Falls Du das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzt, lade die Akkus möglichst vorher auf. Das Produkt sollte in einer kühlen, trockenen Umgebung gelagert werden, um Schäden zu vermeiden und die Lebensdauer zu erhöhen.

Das Produkt sollte nur zwischen -10 und 45°C (14 und 115°F) benutzt werden. Vermeide das Produkt außerhalb dieses Temperaturbereichs zu verwenden, da

dies zu Schäden am Produkt führen kann. Wenn die Umgebungstemperatur außerhalb dieses Bereichs liegt, schalte das Produkt bitte aus und nutze es erst wieder, wenn die Temperatur in den genannte Bereich sinkt.

Haftungsbeschränkung:

Bei Verwendung des Produkts entbindest Du die Headwave GmbH von der Haftung für jegliche direkte oder indirekte Schäden, die aus der Benutzung des Produkts resultieren können. Eingeschlossen, jedoch ohne auf diese beschränkt zu sein, sind auch Unfälle, Verletzungen, Tod oder sonstige Schäden. Headwave GmbH ist in keinem Fall haftbar für Schäden, die durch die Benutzung oder durch die Nichtbenutzung des Produkts entstehen, selbst wenn die Headwave GmbH auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde.

Die Haftungshöchstgrenze kann nicht mehr betragen, als die Summe, die für das betroffene Produkt gezahlt wurde. Da nach der Gesetzgebung mancher Länder der Ausschluss bzw. die Einschränkung der Haftung für spezielle, indirekte, zufällige oder Folgeschäden nicht zulässig ist, gelten die vorstehenden Beschränkungen möglicherweise in Deinem Fall nicht.

Garantiebestimmungen:

Headwave GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer dieses Produkts, dass das Produkt hinsichtlich der Ausführung und des Materials für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum mangelfrei ist, bei sachgerechter Pflege und Instandhaltung.

Bei einem Verarbeitungs- oder Materialfehler wird Headwave GmbH entweder (a) das Produkt reparieren oder (b) das Produkt kostenfrei ersetzen. Wenn das Produkt nicht effektiv repariert werden kann und auch nicht ersetzt werden kann, da das Produktmodell nicht mehr hergestellt wird, wird die Headwave GmbH das Produkt durch ein gleichwertiges oder höherwertiges Modell ersetzen.

Um eine Reparatur oder Ersetzung nach diesen Garantiebedingungen zu erzielen, wende Dich bitte an unseren Kundenservice unter „Contact“ auf unserer Webseite. Für die Bearbeitung benötigen wir eine Kopie der Originalrechnung per Email. Aus der Rechnung muss eindeutig hervorgehen, dass Du der ursprüngliche Käufer des Produkts bist, dass das Produkt über einen autorisierten Verkäufer erworben wurde und dass sich das Produkt innerhalb des

Garantiezeitraumes befindet. Dir wird eine Retouren-Autorisationsnummer zugewiesen (RA #) und Du wirst gebeten das defekte Produkt per versicherten Versand an die Headwave GmbH zu senden.

Das Risiko eines Verlusts oder einer Beschädigung der Ware während des Transports trägt der Kunde. Sobald das defekte Gerät bei der Headwave GmbH eingetroffen ist, wird bearbeitet. Headwaves Verantwortung für Funktionsstörungen und Defekte im Produkt sind auf das Ersetzen oder auf die Reparatur, wie in den Garantiebestimmungen dargestellt, beschränkt.

Die Headwave GmbH übernimmt weder ausdrückliche noch stillschweigende Garantien für dieses Produkt. Die Headwave GmbH übernimmt keinerlei Haftung für direkte, besondere, indirekte oder beiläufige Schäden, Folgeschäden oder sonstige Schäden jeglicher Art, Schäden Dritter oder Schäden durch die Nichtverfügbarkeit des Produkts.

Es gibt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantieansprüche. Diese Garantievereinbarung kann jederzeit und ohne Ankündigung geändert werden.

Beschränkungen/Restriktionen:

Die Gewährleistung deckt entstandene Schäden am Produkt nicht ab, die durch Missbrauch, Unfälle, Fahrlässigkeit, Handhabungsfehler, Bedienungsfehler, normalen Verschleiß oder Zerstörung durch Umwelteinflüsse (genannt oder nicht genannt) entstanden sind.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf Abnutzungserscheinungen anderer Komponenten als das Produkt an sich, genauso sind andere Komponenten nicht durch diese Gewährleistung abgedeckt. Die Gewährleistung kann nicht auf Nicht-Headwave-Produkte angewandt werden, selbst wenn sie sich in derselben Verpackung befinden.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt in irgendeiner Art modifiziert wurde oder durch einen nicht autorisierten Händler erworben wurde.

Die Garantieansprüche erlöschen, wenn das Produkt verkauft wird oder anderweitig auf eine dritte Partei übergeht.

Zertifizierungen:

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Vorschriften der R & TTE Richtlinie (99/5/EG). Hiermit erklärt die Headwave GmbH, dass dieses Produkt den Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 99/5/EG entspricht. Für weitere Informationen und für die Konformitätserklärung kontaktiere uns bitte unter hello@headwave.de.

Des Weiteren erfüllt das Produkt die Bedingungen von Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden beiden Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keinerlei gefährliche Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche Art von Störung akzeptieren, einschließlich solcher, die zu unerwünschten Vorgängen führen.

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/ Batterien leistest Du einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Bluetooth® ist eine eingetragene Handelsmarke der Bluetooth SIG Inc. und wird unter der Hersteller-Lizenz verwendet. Alle weiteren Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Designed in BERLIN

Hergestellt in DEUTSCHLAND



INSTRUCCIONES DE HEADWAVE TĀG

Incluido en el embalaje:

- 1 Headwave TĀG (cinta de montaje ya conectada)
- 1 Cinta de montaje de repuesto
- 1 Cable para cargar
- 1 Manual

Antes de montar

Conecte el cable a Headwave TĀG y al enchufe adecuado (cualquier puerto USB debería funcionar).

Déjelo cargar hasta que la luz LED se haga VERDE permanente (significa que la batería está completamente cargada).

Montaje de Headwave TĀG

Detecte un área posterior del casco, cerca del centro, tanto en sentido vertical como horizontal.

Limpie esa área, debe estar libre de aceite, polvo y humedad antes del montaje.

Extraiga la parte posterior de la cinta de montaje ya pre-conectada a Headwave TĀG. Coloque con delicadeza Headwave TĀG en posición horizontal en la zona individuada. Asegúrese de que el producto entero esté bien fijado al casco.

Dependiendo de la curvatura del casco, los bordes puede que no estén bien pegados a la superficie del casco. En ese caso, presione en los dos lados hasta que los bordes estén bien fijados. TĀG está diseñado para ajustarse bien, así que no se va a estropear.

Cómo utilizar Headwave TĀG

1. Presione el botón para encender la unidad. Las luces LED están VERDES cuando enciende una.
2. Si no ha conectado el dispositivo todavía, las luces LED parpadearán una luz AZUL para indicar que están buscando una conexión. Si ya ha conectado el dispositivo y las luces LED son VERDES, puede saltar los dos pasos siguientes.
3. Con el teléfono móvil busque la configuración de Bluetooth®. El dispositivo debería llamarse "Headwave TAG". Si pide una contraseña introduzca 0000.
4. Una vez conectado, las luces LED se pondrán VERDES.
5. Headwave TĀG es capaz de poner música a través de Bluetooth® tanto de un teléfono móvil como de un cualquier otro dispositivo Bluetooth® que soporta A2DP. Una vez que TĀG esté conectado con su dispositivo, utilice el reproductor de música para escuchar, pausar, parar, saltar y ajustar el volumen.

6. Para apagarlo, mantenga presionado el botón por 2 segundos. Las luces LED se apagarán.
7. Para conectarlo con otro dispositivo, apague Bluetooth® o desconecte Headwave TÂG en la configuración Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®. Si TÂG no encuentra otro dispositivo conectado cambiará a la modalidad conexión.

Evento	Estado	Opinión sobre los LED	Opinión sobre la acústica
Presione el botón una vez (brevemente)	Producto encendido	VERDE	Tonos ascendientes
Presione el botón por un tiempo largo (2 sec.)	Producto apagado	Apagado	Tonos descendientes
Bluetooth® no conectado	Modalidad conexión	AZUL	-
Presione el botón una vez brevemente mientras escuche	Pausar	VERDE	-

Batería baja	Batería baja	ROJO + VERDE	1x Sonido de alerta
Batería muy baja	Batería muy baja	ROJO + VERDE	2x Sonido de alerta
Sin conexión por 10 min.	Producto apagado	Apagado	Sonido decreciente
Cargador encendido	Cargando	ROJO	Un tono breve
Temperatura demasiado alta (>50 C)	Producto apagado	Apagado	Tonos descendientes

Remover Headwave TĀG

NOTA: No se recomienda remover TĀG, salvo si desea cambiar de casco. Además, utilizar herramientas para la remoción de TĀG puede estropear el casco mismo.

Tire con delicadeza la parte superior de TĀG.

Se debería poder sacar lentamente.

Tras la remoción completa de TĀG, despegue con delicadeza la cinta de montaje. Se debería poder sacar sin herramientas adicionales.

Si quiere volver a montar TĀG en un casco, busque la cinta de montaje de repuesto, y péguela a la parte posterior de TĀG.

Garantía, Términos y Condiciones:

Headwave valora su salvaguardia y seguridad. Si en cualquier momento, el uso de este producto afecta o perjudica su capacidad de juicio y sus habilidades, le rogamos que deje de utilizarlo.

Si en cualquier momento usted está insatisfecho con su compra, le rogamos que contacte con nosotros y haremos lo posible para arreglar la situación.

Este producto se puede emplear mientras está conduciendo una motocicleta o un vehículo de motor. Le rogamos que tenga cuidado y sentido común, y que controle lo que está a su alrededor en todo momento. Conduzca siempre con cuidado, evite las distracciones y ¡siga el código de la circulación!

Reglas de seguridad:

Antes del uso, siga estos pasos:

Antes de llevar puesto el producto, ajuste el volumen al mínimo. Luego ajuste el control del volumen hasta un nivel cómodo y seguro para usted.

Durante el uso del producto:

Mantenga el volumen a su mínimo funcional; si se requiere un volumen más alto, ajústelo despacio y con cuidado.

Si se siente mal u oye pitidos en el oído, apáguelo inmediatamente. El uso continuado a alto volumen puede resultar en daños permanentes en los oídos sin que usted perciba malestar evidente o apreciable.

Información sobre la seguridad:

Este producto contiene partes pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños, ya que las partes pueden causar sofocación si ingeridas.

Nunca desmonte el producto o intente insertar/añadir partes adicionales. En esa eventualidad no solo hará que la garantía se anule, sino también podría generar cortos circuitos, que podrían resultar en choques eléctricos, o iniciar un incendio.

Siga todos los carteles, instrucciones y reglas para apagar un dispositivo eléctrico o producto radio RF, como en las aeronaves y en los hospitales.

Este producto contiene baterías LiPoly. Nunca deje la batería desconectada o sin usar por períodos de tiempo largos. Si el producto se queda inutilizado por períodos largos, deje las baterías cargadas completamente durante ese período, si es posible. Conserve el producto en un lugar fresco y seco para evitar daños e incrementar su vida útil.

El producto se debería emplear a una temperatura entre -15 y 50°C (5 y 122°F). De lo contrario no lo utilice. Utilizar el producto fuera de este abanico podría causar daños a algunas de las componentes. Si la temperatura es más alta de ese abanico, apague la unidad y no la utilice hasta que la temperatura vuelva dentro de ese abanico.

Límite de responsabilidad:

Al utilizar este producto, exento Headwave GmbH de cualquier responsabilidad sobre los posibles daños que podrían resultar de su uso, entre los cuales, pero sin limitación, accidentes, lesiones, muerte, y otros tipos de pérdidas. En ningún caso Headwave GmbH será responsable de daños extraordinarios o posteriores que resulten del uso, o de la incapacidad de usar este producto, incluso si Headwave GmbH haya sido notificada de la posibilidad de dichos daños. La responsabilidad máxima de Headwave GmbH no superará el importe abonado por el producto sujeto a la reclamación. Cabe la posibilidad de que la ley en vigor no permita la limitación de la exclusión de responsabilidad o de daños fortuitos o consecuentes, por lo tanto es posible que la limitación o exclusión anterior no sea aplicable en su caso.

Garantía:

Headwave GmbH garantiza al comprador original que el producto no tendrá defectos de materiales o fabricación en los componentes internos del producto durante

un período de tiempo de un (1) año a partir de la fecha de adquisición si el producto se mantiene y se utiliza correctamente. Si este producto tiene defectos de materiales o de fabricación, Headwave GmbH decidirá si (a) arreglar el producto o (b) reemplazarlo sin costes añadidos por las partes o la labor realizada por parte del comprador original. Si el modelo del producto está agotado y no se puede reparar de manera eficaz o reemplazar con un modelo idéntico, Headwave GmbH a su propia discreción reemplazará la unidad con un modelo actualizado o uno de valor mayor. Para obtener una reparación o una sustitución conforme los términos de esta garantía, contacte con nuestro equipo de asistencia al cliente a través de la página «Contactos» de la página web. Se le pedirá que envíe una copia del recibo original por correo electrónico. El recibo debe demostrar que usted es el comprador original, que el producto se compró por medios autorizados, y que el producto todavía está en garantía. Se le proporcionará un número de autorización de devolución (RA #) y se le pedirá que envíe el producto defectuoso, junto con la prueba de adquisición y el RA # prepago asegurado a una dirección específica.

El comprador se asumirá la responsabilidad de la pérdida o daño durante el tránsito. Una vez que Headwave GmbH haya recibido el producto defectuoso, se comenzará la reparación o la sustitución. La responsabilidad de Headwave del malfuncionamiento y de los defectos de hardware se limita al reemplazo y a la reparación según se enuncia en esta garantía.

Headwave GmbH renuncia a cualquier otra garantía explícita o implícita de este producto. Headwave GmbH rechaza cualquier responsabilidad para cualquier daño especial, indirecto, consecuencial o incidental, incluido pero sin limitación, las responsabilidades para las reclamaciones por parte de terceros en contra de usted por daños o por la imposibilidad de utilizar el producto.

No hay otras garantías explícitas o implícitas. La garantía está sujeta a modificaciones en cualquier momento sin comunicación/aviso previo.

Limitaciones/Restricciones:

Esta garantía no cubre las fallas del producto debidas a abusos, accidentes, descuido, mala gestión, uso incorrecto, uso ordinario o deterioro medioambiental (ya sea explícito o no).

Esta garantía no cubre los daños que resulten del uso normal de otros componentes distintos del producto, ni dichos componentes están cubiertos por esta garantía. Esta garantía no se puede aplicar a los productos que no sean de Headwave, incluso si se encuentran en el mismo embalaje.

Esta garantía se considera nula si el producto ha sido alterado de alguna forma, o ha sido adquirido por un vendedor no autorizado.

Esta garantía ya no es válida si se vende el producto o se transfiere de alguna forma a otra parte.

Certificaciones:

El dispositivo lleva el símbolo CE como enunciado en las provisiones de la Directiva R & TTE (99/5/EC). Por el presente, Headwave GmbH declara que este dispositivo cumple con los requisitos necesarios y las directrices y reglamentos correspondientes de la directiva 1999/5/EC. Para más información y la Declaración de Conformidad, contacte con nosotros a hello@headwave.de.

Asimismo, este dispositivo cumple con la Parte 15 de la normativa FCC. Su operatividad está sujeta a las siguientes dos condiciones:

Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.

Este dispositivo debe aceptar las interferencias que recibe, entre las cuales las que pueden causar operaciones inesperadas.

Tras la implementación de la Directiva Europea 2002/96/EU y 2006/96/EU acerca del Material Eléctrico y Electrónico Residuo (WEEE por sus siglas en inglés) en el sistema jurídico nacional, se aplica la siguiente normativa:

Está prohibido deshacerse de dispositivos eléctricos y electrónicos y de las baterías como si se tratara de residuos del hogar ordinarios. Los consumidores están obligados por ley a devolver tanto los dispositivos eléctricos y electrónicos, como las baterías, al final de su vida útil a los puntos de recogida establecidos para eso y en los puntos de venta. Los detalles están definidos por las normativas de cada país. Este símbolo en el producto o manual de instrucciones indica que el producto está sujeto a esta normativa.

Al reciclar y/o volver a usar los materiales del dispositivo tanto como cualquier otra forma de reutilizo de los dispositivos obsoletos constituyen una gran contribución a la salvaguardia del medio ambiente.

El nombre comercial y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por parte de Headwave GmbH está sujeto a licencia. Las otras marcas registradas y nombres comerciales son las de los propietarios correspondientes.

Diseñado en BERLÍN

Fabricado en ALEMANIA



ISTRUZIONI DEL HEADWAVE TĀG

Compresi nella confezione:

- 1 Headwave TĀG (nastro di montaggio attaccato)
- 1 Nastro di montaggio di riserva
- 1 Cavo per la ricarica
- 1 Manuale

Prima dell'installazione

Collegare il cavo per la ricarica a Headwave TĀG e alla presa di ricarica (qualsiasi cavo USB del computer dovrebbe funzionare).

Lasciarlo ricaricare fino a che la luce LED diventa VERDE continua (significa che la batteria si è ricaricata completamente).

Installazione di Headwave TÄG

Individuare un'area nella parte posteriore del casco, vicino al centro, sia in verticale che in orizzontale.

Pulire la zona prescelta - Deve essere ripulita dall'olio, dalla polvere e dall'umidità prima dell'installazione.

Rimuovere la parte posteriore del nastro di montaggio già pre-installato su Headwave TÄG. Collocare delicatamente Headwave TÄG in posizione orizzontale nell'area precedentemente individuata. Assicurarci che il prodotto intero sia fissato bene al casco.

A seconda della curvatura del casco, i bordi potrebbero non essere bene fissati alla superficie del casco. In tal caso, premere su entrambi i lati fino a che i bordi siano ben fissati. TÄG è pensato per essere flessibile, per non preoccupatevi, non lo danneggerete.

Uso di Headwave TĀG

1. Premere il pulsante fino all'accensione dell'unità. Le luci LED sono VERDI quando si accende.
2. Se non avete ancora collegato il dispositivo, le luci LED lampeggeranno di colore BLU ad indicare che sta cercando una connessione. Se avete già collegato il dispositivo e le luci LED sono VERDI, potete saltare le due fasi successive.
3. Andare alla configurazione di Bluetooth® sul vostro cellulare. Il dispositivo dovrebbe chiamarsi "Headwave TAG". Se viene richiesta una password inserire 0000.
4. Una volta connesso, le luci LED diventeranno VERDI.
5. Headwave TĀG è capace di riprodurre musica con Bluetooth® sia da un telefono cellulare che da qualsiasi altro dispositivo Bluetooth® che supporta A2DP. Una volta collegato TĀG al vostro dispositivo, usare il lettore di musica per riprodurre, mettere in pausa, interrompere, saltare e regolare il volume.

6. Per spegnerlo, premere il pulsante per due secondi consecutivi. Le luci LED si spegneranno.
7. Per collegarlo ad un altro dispositivo, spegnere Bluetooth® o scollegare Headwave TÄG nella configurazione di Bluetooth® del vostro dispositivo dotato di Bluetooth®. Se TÄG non trova un dispositivo per collegarsi, passerà alla modalità connessione.

Evento	Stato	Opinione sulle LED	Opinione sull'acustica
Premere il pulsante una volta (brevemente)	Accensione prodotto	VERDE	Toni ascendenti
Premere il pulsante per un tempo prolungato (2 sec.)	Spegnimento prodotto	Spento	Toni discendenti
Bluetooth® scollegati	Modalità connessione	BLU	-

Premere il pulsante una volta brevemente mentre riproduce	Pausa	VERDE	-
Poca batteria	Poca batteria	ROSSO + VERDE	1x Suono di avvertimento
Batteria molto bassa	Batteria molto bassa	ROSSO + VERDE	2x Suono di avvertimento
Disconnesso per 10 min.	Spegnimento prodotto	Spento	Suono decrescente
Caricatore acceso	Caricamento in corso	ROSSO	Un tono breve
Temperatura troppo alta (>50 C)	Spegnimento prodotto	Spento	Toni discendenti

Rimuovere Headwave TĀG

N.B. Si sconsiglia di rimuovere TĀG, a meno che non desideriate cambiare casco. Inoltre, l'uso di qualunque strumento per rimuovere TĀG potrebbe danneggiare il casco stesso.

Tirare con delicatezza la parte superiore di TĀG. Dovrebbe venire via lentamente.

Una volta rimosso completamente TĀG, rimuovere con delicatezza il nastro di montaggio. Dovrebbe venire via senza bisogno di altri strumenti.

Se desiderate rimontare TĀG su un casco, prendete il nastro di montaggio di riserva e attaccatelo alla parte posteriore di TĀG.

Garanzia, Termini e Condizioni:

A Headwave diamo valore alla vostra tutela e sicurezza. Se in qualunque momento l'uso di questo prodotto dovesse compromettere o limitare il vostro senso del giudizio o le vostre capacità, vi preghiamo di interromperne l'uso immediatamente.

Se in qualunque momento non siete soddisfatti del vostro acquisto, vi preghiamo di contattarci e faremo del nostro meglio per rimediare alla situazione.

Il prodotto si può usare mentre si è alla guida di una motocicletta o di altro un veicolo a motore. Vi preghiamo di usare il vostro senso del giudizio e stare attenti, e di controllare sempre la situazione intorno a voi. Guidate con prudenza, evitate le distrazioni e seguite il codice stradale!

Indicazioni per la sicurezza:

Prima dell'uso, seguite i passi successivi:

Prima di indossare il prodotto, regolate il volume al minimo. Accendete lentamente il prodotto, e poi regolate il volume a un livello a voi comodo e sicuro.

Durante l'uso del prodotto:

Mantenete il volume al minimo livello di funzionalità; se si richiede un volume maggiore, regolatelo lentamente e con cautela.

Se non siete a vostro agio o sentite dei rumori nelle orecchie, smettete subito di usare il prodotto. L'uso continuato a volume alto potrebbe comportare danni permanenti all'udito anche senza che vi sia un malessere evidente o percepibile.

Informazioni sulla sicurezza:

Questo prodotto contiene piccole parti che potrebbero comportare un rischio per i bambini. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, in quanto le sue parti potrebbero causare soffocamento una volta ingerite.

Non cercare di disinstallare il prodotto o inserire/aggiungere altre parti. Così facendo, non solo renderete nulla la garanzia, ma potreste causare inoltre corti circuiti, che potrebbero generare scosse elettriche, o provocare un incendio.

Osservare tutti i segni, le istruzioni e le regole relative allo spegnimento di un dispositivo elettrico o radio RF, come nel caso dei velivoli o negli ospedali.

Questo prodotto contiene batterie LiPoly. Non lasciare le batterie scariche o inutilizzate per periodi di tempo prolungati. Se il prodotto resta inutilizzato per un periodo prolungato, se possibile lasciate le batterie completamente cariche durante tale periodo. Il prodotto deve essere conservato in un luogo fresco e secco per evitare danni ed aumentare il suo ciclo vitale.

Il prodotto deve essere usato solo ad una temperatura compresa tra i -15 e i 50°C (5 e 122°F). Evitarne l'uso in caso contrario. L'utilizzo del prodotto fuori da tale fascia di temperatura potrebbe provocare danni ad alcune delle sue componenti. Se la temperatura ambiente supera la suddetta fascia spegnere il dispositivo e non utilizzarlo fino a che la temperatura non sia tornata all'interno della suddetta fascia.

Limitazione di responsabilità:

Utilizzando questo prodotto, esoneri Headwave GmbH da qualsiasi responsabilità per danni diretti e indiretti che possano derivare dall'uso, tra cui, ma non limitandosi solo ad essi, incidenti, lesioni, morte e altri tipi di perdite. In nessun caso Headwave GmbH sarà responsabile di danni straordinari o consequenziali che risultino dall'uso o dall'incapacità di usare il prodotto in questione, anche nel caso in cui Headwave GmbH sia stata avvertita della possibilità di tali danni. Headwave GmbH potrà al massimo ritenersi responsabile di un importo non superiore all'importo del prodotto oggetto del reclamo. La normativa vigente potrebbe non consentire

la limitazione di esonero di responsabilità o dei danni accidentali o consequenziali, per cui la suddetta limitazione o esonero potrebbe non essere valida nel suo caso.

Garanzia:

Headwave GmbH garantisce all'acquirente originario che il prodotto sarà privo di difetti di materiale o di fabbricazione per quanto riguarda i componenti interni del prodotto stesso per un periodo di un (1) anno a partire dalla data di acquisto se il prodotto viene usato e conservato in modo appropriato. Se il prodotto presenta difetti nei materiali usati o nella fabbricazione, Headwave GmbH deciderà di (a) riparare il prodotto o (b) sostituire il suddetto prodotto senza costi aggiuntivi per l'acquirente originario per le parti sostituite o di manodopera. Se il modello del prodotto non è più in commercio e non è possibile ripararlo in modo efficace o sostituirlo con un modello identico, Headwave GmbH deciderà se sostituire l'unità con un modello attuale di valore uguale o maggiore o no. Per ottenere una riparazione o una sostituzione secondo i termini della presente garanzia, contattare il nostro team di assistenza al

cliente tramite la pagina "Contatti" sul sito web. Potrebbe venirvi richiesto di inviare una copia dello scontrino originale via email. Lo scontrino deve mostrare che siete effettivamente l'acquirente originario, che il prodotto è stato acquisito da una fonte autorizzata, e che il prodotto è ancora in garanzia. Vi verrà inviato un numero di autorizzazione al rientro (RA #) e vi verrà richiesto di inviarci il prodotto difettoso, insieme alla prova d'acquisto e al RA # prepagato assicurato a un indirizzo specifico.

Qualsiasi rischio di perdita o danno durante il percorso sarà responsabilità unica dell'acquirente. Una volta che Headwave GmbH riceverà il prodotto difettoso, si effettuerà la riparazione o la sostituzione. La responsabilità di Headwave relativa al malfunzionamento e ai difetti di hardware si limitano alla sostituzione o alla riparazione come enunciato nella presente garanzia.

Headwave GmbH declina qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita per il suddetto prodotto. Headwave GmbH non accetta responsabilità per danni straordinari, indiretti, consequenziali o accidentali, tra cui, ma senza limitazione, le responsabilità per i reclami effettuati da parti terze contro di voi per eventuali danni o nel caso di

impossibilità ad usare il prodotto.

Non vi sono altre garanzie esplicite o implicite. La presente garanzia è soggetta a cambiamenti in qualsiasi momento, senza che venga effettuata comunicazione o avviso alcuno.

Limiti/Restrizioni:

La presente garanzia non copre i possibili falli del prodotto dovuti ad abuso, incidenti, negligenza, manomissioni, uso improprio, uso ordinario o deterioramento ambientale (espliciti o no).

La presente garanzia non copre i danni risultanti dall'uso corrente di altri componenti diversi dal prodotto in questione, né tali componenti sono coperte da garanzia alcuna. La presente garanzia non si può applicare a prodotti non di Headwave, anche se si trovano nella stessa confezione.

La presente garanzia diventa nulla se il prodotto viene alterato in qualunque modo, o se viene acquisito da commercianti non autorizzati.

La presente garanzia cessa di esistere se il prodotto viene venduto o trasferito in qualsiasi modo a terzi.

Certificazioni:

Questo dispositivo presenta il simbolo CE come specificato dalle disposizioni della Direttiva R & TTE (99/5/EC). Con il presente, Headwave GmbH dichiara che questo dispositivo possiede i requisiti necessari e segue le altre istruzioni in merito e le normative della direttiva 1999/5/EC. Per saperne di più e per conoscere la Dichiarazione di Conformità, contattateci a hello@headwave.de.

Inoltre, il presente dispositivo segue la sezione 15 della normativa FCC. La sua operatività è soggetta alle due seguenti condizioni:

Il dispositivo non deve causare interferenze dannose.

Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze che riceve, tra cui quelle che potrebbero causare funzionalità indesiderate.

In seguito all'implementazione delle Direttive europee 2002/96/EU e 2006/96/EU sul Materiale Elettrico ed Elettronico Residuo (WEEE in inglese), nel sistema giuridico nazionale sono in vigore le seguenti norme:

I dispositivi elettrici ed elettronici insieme alle batterie non devono essere gettati come se si trattasse di residui domestici ordinari. I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici insieme alle batterie, alla fine del loro ciclo vitale, nei punti di raccolta pubblici stabiliti per tale scopo o nei punti vendita. I dettagli di questo procedimento sono definiti nelle legislazioni nazionali di ciascun stato. Questo simbolo riportato sul prodotto o sul manuale d'istruzioni indica che il prodotto è soggetto a tali norme.

Riciclare e/o riutilizzare i materiali del prodotto in questione o qualunque altro modo di riutilizzare i prodotti obsoleti contribuisce notevolmente alla tutela dell'ambiente.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi da parte di Headwave GmbH è autorizzato mediante licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Progettato a BERLINO

Fabbricato in GERMANIA



INSTRUCTIONS HEADWAVE TĀG

Inclus dans l'emballage:

- 1 Headwave TĀG (bande de montage déjà attachée)
- 1 bande de montage de rechange
- 1 câble de chargement
- 1 Manuel

Avant le montage

Brancher le câble de chargement à l'Headwave TĀG et à la correcte prise de chargement (toute porte USB de l'ordinateur devrait être compatible).

Laisser charger jusqu'à l'affichage du LED VERT continue (indique que la batterie est complètement chargée).

Assembler Headwave TĀG

Identifier la zone à l'arrière du casque, à proximité du centre, à la fois verticalement et horizontalement.

Nettoyer cette zone - il doit être exempt d'huile, de la poussière et de l'humidité lors du assemblage.

Retirez la pellicule de la bande de montage déjà pré-attaché à l'Headwave Tag. Poser délicatement l'Headwave TAG en position horizontale contre la zone identifiée. S'il vous plaît faire en sorte que l'ensemble du produit soit fixée solidement sur votre casque.

En fonction de la courbure du casque, les bords peuvent n'adhérer pas parfaitement à la surface du casque. Si c'est comme ça, appuyez doucement sur chaque côté jusqu'à ce que les bords soient bien fixés. Le TAG est conçu pour accueillir une certaine flexion, donc ne vous inquiétez pas à propos de l'endommager.

Utiliser Headwave TĀG

1. Appuyez sur le bouton une fois pour alimenter l'appareil.
Pendant l'allumage les LED sont VERTS.
2. Si vous n'avez pas déjà couplé l'appareil, les LED clignotent en BLEU pour indiquer que l'appareil recherche une connexion.
Si vous avez déjà couplé l'appareil et les LED sont VERTS, alors vous pouvez sauter les deux prochaines étapes.
3. Accédez à votre portable et à ses paramètres Bluetooth®.
Le dispositif devrait être enregistré comme „Headwave TAG”.
Si une clé est nécessaire, s'il vous plaît entrez 0000.
4. Une fois que l'appareil est couplé, les LED passent au VERT.
5. Headwave TĀG est capable de diffuser de la musique sur Bluetooth® soit à partir d'un portable ou tout autre appareil Bluetooth® qui supporte A2DP. Une fois que vous avez couplé TĀG avec votre appareil, utilisez votre lecteur de musique pour jouer une chanson, la mettre en pause, arrêter, sauter et régler le volume.

6. Pour éteindre, appuyez et maintenez le bouton poussé pendant 2 secondes. Le LED s'éteindra.
7. Pour connecter un nouveau appareil, s'il vous plaît éteignez votre Bluetooth® ou débrancher Headwave TÂG dans les paramètres Bluetooth® de votre appareil Bluetooth®. Si TÂG ne peut pas trouver un dispositif déjà associé il passera en mode d'appairage.

Évènement	Condition	Feedback LED	Feedback acoustique
Appuyez sur le bouton une fois (bref)	Produit on	VERT	tonalités ascendantes
Appuyez sur le bouton longtemps (2 sec.)	Produit off	Off	tonalités décroissantes
Bluetooth® non connecté	Mode appairage	BLEU	-
Appuyez sur le bouton une fois quelques instants pendant le streaming	Pause	VERT	-

Batterie faible	Batterie faible	ROUGE + VERT	1x Son d'alerte
Batterie très faible	Batterie très faible	ROUGE + VERT	2x Son d'alerte
Aucune connexion pendant 10 min.	Produit off	Off	son décroissant
Chargeur on	En charge	ROUGE	Une tonalité brève
Température trop élevée (> 50 ° C)	Produit off	Off	Tonalités décroissantes

Enlever Headwave TĀG

REMARQUE: Nous ne recommandons pas de enlever TĀG, sauf si vous souhaitez changer de casque. Aussi, utiliser des outils pour enlever TĀG peut entraîner des dommages à votre casque.

Tirez doucement sur la partie supérieure du TĀG.

Il se devrait doucement enlever.

Après TĀG est complètement enlevé, éliminer doucement la bande de montage. Il devrait se retirer sans outils supplémentaires.

Si vous souhaitez réassembler le TĀG sur un casque, s'il vous plaît cherchez la bande de montage de rechange, et attachez-la à l'arrière du TĀG.

Garantie, Termes et Conditions:

Nous chez Headwave donnons valeur à votre patronage et sécurité. Si à tout moment, l'utilisation de ce produit affecte ou altère votre jugement ou capacités, s'il vous plaît ne l'utilisez pas.

Si à tout moment vous n'êtes pas satisfait de votre achat, s'il vous plaît contactez-nous et nous ferons de notre mieux pour corriger la situation.

Ce produit peut être utilisé pendant la conduite d'une motocyclette ou d'un véhicule motorisé. Nous vous prions d'utiliser l'appareil avec prudence et de bon jugement, et d'être conscient de l'environnement autour de vous à tout moment. Conduire toujours en toute sécurité, éviter les distractions et obéir à toutes les lois locales sur la circulation!

Consignes de sécurité:

Avant de l'utilisation, s'il vous plaît veuillez suivre ces étapes:

Avant d'utiliser le produit, régler la commande de volume à son niveau le plus bas. Portez le produit doucement, puis réglez la commande de volume à un niveau confortable et sûr.

Au cours de l'utilisation du produit:

Gardez le volume au niveau fonctionnel le plus bas; si un volume plus élevé est nécessaire, ajuster lentement et avec précaution.

Si vous ressentez une gêne ou un bourdonnement dans les oreilles, cesser immédiatement l'utilisation. L'utilisation continue à volume élevé peut causer des dommages permanents à votre ouïe sans gêne évidente ou perceptible.

Information de sécurité:

Ce produit contient des petites pièces qui peuvent être dangereux pour les enfants. Toujours stocker le produit

hors de portée des enfants, vu que les parties peuvent causer un risque d'étouffement en cas d'ingestion.

Ne jamais démonter le produit vous-même ou essayer d'insérer / ajouter des pièces supplémentaires. Cela non seulement annulera la garantie, mais peut aussi causer des courts-circuits, ce qui pourrait entraîner des chocs électriques ou un incendie.

Respectez tous les signes, les instructions et les règlements qui exigent que un appareil électrique ou un produit radio RF soit éteint, par exemple dans les avions ou les hôpitaux.

Ce produit contient des batteries au lithium. Ne pas laisser la batterie déchargée ou non-utilisée pour des périodes de temps prolongées. Si le produit ne sera pas utilisé pendant des périodes prolongées, laisser les batteries complètement chargées pendant ce temps, si possible. Le produit doit être stocké dans un endroit frais et sec pour éviter tout type d'endommagement, et augmenter sa durée de vie.

Le produit devrait être utilisé que entre -15 et 50 ° C (5 et 122 ° F) - évitez d'utiliser le produit autrement. L'utilisation de l'appareil dehors s de ce champ peut

provoquer des dommages à une partie ou à la totalité des composants. Si la température environnementale dépasse ce champ, s'il vous plaît éteindre l'appareil et éviter l'utilisation jusqu'au retour de la température entre le champ.

Limitation de responsabilité:

En utilisant ce produit, je libère Headwave GmbH de tout dommage direct ou indirect pouvant résulter de l'utilisation, y compris, mais sans s'y limiter, les accidents, les blessures, la mort, ou toute autre type de perte. En aucun cas Headwave GmbH sera responsable des dommages spéciaux ou indirects résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit, même si Headwave GmbH a été informé de la possibilité de ces dommages. La responsabilité maximale pour laquelle Headwave GmbH peut être responsable ne sera pas supérieure au montant payé pour le produit qui fait l'objet de la réclamation. La loi applicable peut ne pas permettre la limitation de l'exclusion de responsabilité ou les dommages indirects ou consécutifs, pour cela, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Garantie:

Headwave GmbH garantit à l'acheteur original que le produit est exempt de défauts de matériaux ou de fabrication dans les composants internes de l'appareil pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat si le produit est correctement utilisé et entretenu. Si ce produit présente un défaut de matériel ou de fabrication, Headwave GmbH à sa discrétion, soit (a) réparera ou (b) remplacera le produit, sans frais pour les pièces ou la main-d'œuvre, directement à l'acheteur original. Si le modèle de produit n'est plus disponible et ne peut pas être réparé ou remplacé efficacement par un modèle identique, Headwave GmbH soleil à sa discrétion peut remplacer l'unité avec un modèle actuel de valeur égale ou supérieure. Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les termes de cette garantie, s'il vous plaît contactez notre service à la clientèle à la page "Contact" sur ce site. Vous devrez présenter une copie du reçu originale par email. Le reçu devra démontrer que vous êtes l'acheteur d'origine, que le produit a été acheté d'une source autorisée, et que le produit est toujours sous garantie. Vous recevrez un numéro d'autorisation

au retour (RA #) et vous serez invité à livrer le produit défectueux, accompagné d'une preuve d'achat et numéro RA prépayée assuré à une adresse spécifiée.

Le risque de perte ou de dommage pendant la livraison est à la charge de l'acheteur. Une fois que Headwave GmbH reçoit le produit défectueux, la procédure de réparation ou remplacement commencera. La responsabilité de Headwave pour les dysfonctionnements et les défauts du hardware est limitée au remplacement ou à la réparation comme établi dans la présente garantie.

Headwave GmbH décline toutes garanties expresses et implicites pour ce produit. Headwave GmbH décline toute responsabilité pour n'importe quels dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, sans limitation, toute responsabilité pour réclamations de tiers contre vous pour dommages ou pour un produit qui ne soit pas disponible pour l'utilisation.

Il n'y a pas d'autres garanties expresses ou implicites. Cette garantie est sujette à modification à tout moment sans communication / préavis.

Limitations / Restrictions:

Cette garantie ne couvre pas les défauts du produit résultant d'abus, accidents, négligence, mauvaise gestion, la mauvaise manipulation, usage ordinaire, ou détérioration environnementale (exprimé ou autrement).

Cette garantie ne couvre les dommages au produit résultants d'une utilisation normale, pas à des autres composants, et des autres composants ne sont même pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne peut être appliquée à un produit qui ne soit pas de fabrication Headwave, même si cela est inclus dans le même emballage.

Cette garantie est nulle et non avenue si le produit est de quelque façon modifié, ou acheté auprès d'un revendeur non autorisé.

Cette garantie devient nulle si ce produit est vendu ou transféré à une autre partie.

Certifications:

Cet appareil est muni du marquage CE, comme spécifié par les dispositions de la directive R & TTE (99/5 / CE). Headwave GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences nécessaires et aux autres directives et règlements pertinents de la directive 1999/5 / CE. Pour de plus amples informations et pour la déclaration de conformité, s'il vous plaît contactez-nous chez hello@headwave.de.

En outre, cet appareil est conforme à la Section 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

Ce dispositif ne doit causer des interférences nuisibles.

Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Après l'entrée en vigueur de la directive européenne 2002/96 / UE et 2066/96 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans le système juridique national, les principes suivants s'appliquent:

Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries, ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers ordinaires. Les consommateurs sont tenus par la loi à retourner les appareils électriques et électroniques, ainsi que des batteries, à la fin de leur vie, aux points de collecte prévus à cet effet ou au point de vente. Les détails à propos de ça sont définis dans le droit national du pays concerné. Ce symbole sur le produit ou manuel d'utilisation indique que le produit est soumis à cette réglementation.

En recyclant et / ou réutilisant les matériaux, ou d'autres formes d'utilisation des vieux appareils, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Headwave GmbH est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs respectifs propriétaires.

Conçu à BERLIN

Fabriquée en ALLEMAGNE



HEADWAVE TĀG 取扱い説明書

パッケージ同封物

- 1 Headwave TĀG（取り付け用テープ付き）
- 1 予備の取り付け用テープ
- 1 充電ケーブル
- 1 取扱説明書

取り付けの前に

充電ケーブルを Headwave TĀG に接続して下さい。（パソコンのUSBも可）

LEDが緑色に点灯するまで充電して下さい。（緑色が充電完了のサインです）

Headwave TĀG の取り付け方法

ヘルメット後部のちょうど中心となる部分を探して下さい。

そこに油分やほこりが残らないようきれいに拭き取って下さい。

Headwave TĀG に元々付いていた取り付け用テープの裏側をめくって下さい。指定部分に水平の向きで Headwave TĀG を取り付けてください。当製品がヘルメットにしっかりと固定されている事をご確認下さい。

ヘルメットの曲線によっては接着部分に隙間が出来る場合があります。その場合はTĀGの両端をヘルメットにしっかりと押しつけながら取り付けてください。TĀGはそれを計算に入れ、ある程度は湾曲するように設計されているのでご安心下さい。

Headwave TĀG の使用方法

1. ボタンを一度押して電源を入れて下さい。電源が入るとLEDが緑色に点灯します。
2. ペアリングされていない場合、LEDは接続先を検索するサインである青色が点滅します。ペアリングがお済の場合はLEDが緑色に点灯していますので、その場合は 次の手順二つは無視して下さい。
3. モバイルデバイスの Bluetooth[®] 設定に移ります。デバイスは「Headwave TĀG」と表示されています。もしキーが必要な場合は、0000 と入力して下さい。
4. 一度デバイスのペアリングが完了するとLEDが緑色に変わります。
5. Headwave TĀG は、A2DP を使用するBluetooth[®] 搭載の携帯電話やスマートフォン、その他の bluetooth 搭載デバイスであれば、音楽をストリーミングする事が可能です。お客様がお持ちのデバイスとTĀGをペアリングすることで、お客様のミュージックプレーヤーでの操作やボリューム調整が可能になります。
6. 電源を切る時はボタンを 2 秒間押して下さい。

そうするとLED もオフになります。

7. 新しいデバイスを接続するには、お客様の Bluetooth® 搭載デバイスをオフにするか Bluetooth® 設定になっている Headwave TAG をオフにしてください。TAG がペアリング済みのデバイスを検知出来ない時はペアリングモードに切り替わります。

事象	状態	LED反応	音響反応
ボタンを一回押す（短く）	電源オン	グリーン	上昇トーン
ボタンを長押し（2秒）	電源オフ	オフ	下降トーン
ブルートゥースが未接続	ペアリングモード	ブルー	-
ストリーミング中に ボタンを一度押す	一時停止	グリーン	-
バッテリーが低下	バッテリー低下	レッド+ グリーン	1x アラート音
バッテリーが非常に低下	バッテリー低下	レッド+ グリーン	2x アラート音
10分間の未接続	電源オフ	なし	減少音
プラグ充電中	充電中	レッド	一回の短いトーン
高温状態（50度以上）	電源オフ	なし	下降トーン

ヘッドウェイブTĀGの取り外し方

ヘルメット交換以外の理由でのTĀGの取り外しはお勧め致しません。
また、TĀGを取り外す際にヘルメットに傷が付く恐れがあります。

TĀGの上部をやさしく引っ張って下さい。そうするとゆっくりと外れます。

TĀGが完全に取り外せたら、取り付け用テープを丁寧に
剥がして下さい。その際に道具は不要です。

ヘルメットに TĀG をもう一度取り付ける場合は、予備の取り付けテープを使ってTĀGの裏面に張り付けてください。

保証、条項および条件:

当社はお客様の日頃のご愛顧に感謝し、また安全第一をモットーにしております。もし判断能力を損なうと判断されるような状況におきましては当製品のご使用をご遠慮下さい。

当製品に関して何か問題がありましたらお問い合わせ下さい。問題解決に向け最善を尽くします。

当製品はバイクや自動車等の運転時に使用されることを想定しております。運転中は周りに十分ご注意ください。交通ルールに従って安全運転をお願いいたします。

安全ガイドライン

ご使用になる前に次のステップをご確認下さい。

当社製品を着着する前にボリュームが最小になっていることをご確認下さい。当社製品を着着してから、安全かつ適度な範囲でのボリューム調整をお願いします。

当製品のご使用にあたって

ボリューム調整は出来るだけ下げてください。必要に応じてボリュームを上げる際はゆっくりと調整して下さい。

耳に不快感や耳鳴りが発生した場合はすぐに当社製品の使用を中止して下さい。大音量で聞き続けると気付かない内に耳に後遺症が残る恐れがあります。

安全に関する情報

この製品には小さな部品が含まれています。飲み込むと窒息する可能性がありますので、お子様の手の届かない場所に保管して下さい。

決して当製品をご自身で分解または改造しないで下さい。その場合は保証が無効になるだけでなく、ショートや電気ショック、発火を引き起こす可能性があります。

飛行機や病院の中の-ように電子機器の電源を切るサインがあるような場所では、そこの指示に従って下さい。

当製品にはリチウムポリマー電池が含まれています。バッテリーが放電したままの状態や長期間の未使用の状態になら

ないようにして下さい。長期間に渡って製品を使用しない場合でも出来る限りフル充電の状態にしておいて下さい。当製品を長期間ご使用頂くためにも涼しくて乾燥した場所に保管して下さい。

当製品は-15度から50度の 温度環境でご使用下さい。この温度の範囲外でご利用になる場合は当製品に損傷をきたす恐れがあります。もし周囲の温度が指定の温度範囲を超えている場合は、当製品の電源を落とし温度が最適範囲に戻るまでのご使用はお控えください。

責任制限条項

Headwave GmbHは、お客様が当製品を使用するにあたり、直接的もしくは間接的に発生する事故、傷害、死亡を含むいかなる損害が発生しても賠償および一切の責任を負わないものとする。

いかなる事態、たとえHeadwave GmbHが損害の可能性について知らされていた場合であっても、Headwave GmbHは賠償責任を負わないものとする。

Headwave GmbH が負う責任は、当製品に対して支払われた総額

を超えないものとする。

準拠法は、免責事項の制限や偶発的もしくは間接的な損害や上記の制限または例外が適用されない場合がある。

保証内容

Headwave GmbH は第三者を介さずに当社からご購入され、ご購入頂いた製品の素材や内部コンポーネントの仕上がり具合に欠陥がないと判断され、その後も正しくご使用もしくは保管されていたお客様に限り、購入日から1 年間の保証が付きます。もし当製品の素材や内部コンポーネントの仕上がり具合に欠陥があると判断された場合は、(a) 製品を修復する (b)無償で製品を交換する のどちらかで対応します。また、お客様がお持ちの製品が現行モデルではなく、その際の修理や類似モデルに返品が難しいと当社で判断された場合は、お客様の製品モデルと同等レベルもしくはそれ以上の現行モデルと交換します。

この保証内容に沿った修理もしくは交換する場合は、このサイトにある「Contact」よりカスタマーサービスにお問い合わせください。その際は領収書のコピーをメールに添付して頂く必要があります。最

初の購入者がお客様であること、正規ディーラーからの購入であること、保証期間内であること、以上の内容が証明できる領収書であることが条件になります。お客様には返品承認番号（RA#）が発行されますので、それを同封して所定の住所に返送して頂きます。

輸送中の紛失や損傷に関しましてはお客様のご負担となります。Headwave GmbH は欠陥品を受け取り後、修理もしくは交換します。当社製品の誤動作や欠陥に関する Headwave の責任の所在は、本保証条項に定められた通りです。

Headwave GmbH はこの製品に明示された保証内容以外を否認します。Headwave GmbH は使用・未使用にかかわらず、いかなる損害賠償および一切の責任を負いかねます。

上記の内容以外に保証される事柄はありません。この保証内容は事前連絡なしに変更されることがあります。

制限事項

これは当製品の不当な扱いによる破損や故障を保証するものではありません。

当社製造の製品ではない場合、それがいくら付属品であったとしても、この保証内容が該当するものではありません。

製品が何らかの方法で変更もしくは非正規ディーラーから購入された場合、保証内容は無効となります。

当製品を販売もしくは第三者に譲渡した場合、保証内容は無効となります。

セキュリティにおける認証

このデバイスはR&TTE (99/5/EC) の規定により指定されている CE マークの責任を負います。Headwave GmbH は、このデバイスに必要な要件や他の関連するガイドライン、および 1999/5/EC 指令の規制に準拠していることを宣言します。なお、規定の詳細につきましては、hello@headwave.de までにお問い合わせください。

また、このデバイスはFCC 規則パート15にも準拠しています。デバイスの操作に關しまして、次の2条件が適用されます。

このデバイスが有害な電波干渉を引き起こすことはありません。

このデバイスは望ましくない操作を引き起こす電波干渉を含め、いかなる電波をも受信します。

欧州指令2002/96/EUと 電気電子廃棄物 (WEEE) 2066/96/EUが国家の法整備として施行されたことにより、下記の内容が新たに適用されます。

電気・電子機器やバッテリーは、普通ゴミとして処理してはいけません。消費者は電子機器やバッテリーをご使用后、所定の回収場所に持っていくことが法律で定められています。詳細に関しましては、各国の国内法で定義されています。製品に見られる印や付属の取扱書もこれらの法律により規定されています。

お客様が使用後の機器をリサイクルすることで環境保護に重要な貢献をしていることになります。

Bluetooth® のロゴマークはBluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Headwave GmbH はその規定に沿った範囲で使用しています。その他の商標および商標名は各所有者に帰属します。

ベルリンにてデザイン

ドイツ製



HEADWAVE TĀG 使用說明

產品包裝內包括：

- 1 Headwave TĀG（已附有粘貼膠）
- 1 替換粘貼膠
- 1 充電線
- 1 使用手冊

安裝前

利用充電線來連接 Headwave TĀG 及適當的充電插座（電腦的USB端口均可適用）。

直到LED燈持續顯示綠色，便可以拔除充電（表示電池已經充滿電量）。

安裝 Headwave TĀG

確定頭盔背面的適當位置，接近正中心，保持垂直和保持水平。

清潔這個位置 - 在安裝時，這個位置必須絕無油污、灰塵和濕氣。

粘貼膠已預先附設在 Headwave TĀG 上，請移除粘貼膠上的保護貼。然後，輕輕並水平地把 Headwave TĀG 安裝在確定的頭盔位置。請確保整個產品已經牢固地粘貼在你的頭盔上。

視乎你的頭盔弧度，產品的邊緣部份可能未能緊貼頭盔表面。如果是這樣的話，請在每邊輕輕一推，直至邊緣部份緊貼頭盔表面。TĀG 的設計是能夠容許一點彎曲，所以不用擔心會損壞產品。

使用 Headwave TĀG

1. 按下按鈕以開啟產品電源。開啟後，LED燈會顯示綠色。
2. 如果你還沒有配對好有關設備，LED燈會閃爍著藍色，表示它正在尋找連線。如果你已經配對好有關設備，而LED亦已經顯示為綠色，那麼你可以跳過下面兩個步驟。
3. 設定你的移動設備和 Bluetooth® 設置，本產品應該會被列為“Headwave TAG”。如果需要密碼，請輸入0000。
4. 一旦配對成功，LED燈會切換為綠色。
5. Headwave TĀG 能夠透過 Bluetooth® 從手機或任何其他支援A2DP的 Bluetooth® 設備來播放音樂。一旦你已經配對好TĀG和你的設備，便可以使用音樂播放器來播放、暫停、停止和跳過樂曲，以及調節音量。
6. 要關閉產品電源，請按住按鈕2秒，LED燈亦會關閉。
7. 要連接一個新的設備，請關掉你的 Bluetooth®，或者在你的 Bluetooth® 設備中的 Bluetooth® 設置內取消連接 Headwave TĀG。如果TĀG不能找到一個已經配對好的設備，便會切換至配對模式。

事件	狀態	LED顯示	音效反應
按下按鈕(一次)	啟動產品	綠色	音量漸大
按住按鈕(兩秒)	關閉產品	關閉	音量漸小
未連接Bluetooth®	配對模式	藍色	-
播放音樂時按下按鈕一次	暫停	綠色	-
電量不足	電量不足	紅色 + 綠色	1x 提示音
電量嚴重不足	電量嚴重不足	紅色 + 綠色	2x 提示音
沒有連線達10分鐘	關閉產品	關閉	音量漸小
插上充電器	充電中	紅色	一個短速音效
溫度過高(>50 °C)	關閉產品	關閉	音量漸小

移除 Headwave TĀG

注意：除非你想更換頭盔，否則我們並不建議移除TĀG。此外，使用任何工具來移除TĀG都可能會損壞你的頭盔。

輕輕地拉開TĀG的頂部，便可以慢慢移除。

當TĀG被完全移除後，便可以輕輕撕開粘貼膠，而且無需使用任何額外工具都應該可以把它移除。

如果你想重新把TĀG安裝在頭盔上，請利用替換粘貼膠，並把它緊貼在TĀG的背面。

保養、條款和條件：

我們Headwave十分感謝你的惠顧和重視你的安全，如果在任何時候，使用本產品會影響或妨礙你的判斷力或其他能力，請不要使用本產品。

如果在任何時候，你不滿意所購買的產品，請隨時聯絡我們，我們會盡最大努力去處理有關問題。

你可能會在駕駛摩托車或機動車輛時使用本產品，因此請時刻保持謹慎和良好判斷力，並留意周圍環境。經常注意安全駕駛，避免分心，並遵守所有地方的交通法規！

安全指南：

在使用之前，請按照下列步驟操作：

在使用本產品前，請把音量調整至最低水平。然後慢慢戴上產品，並

把音量調整至舒適和安全的水平。

在使用本產品時：

把音量保持在最低的操作水平，如果必須把音量調高，請慢慢地謹慎調整。

如果你感到任何不適或耳鳴，應立即停止使用。持續的高音量可能會使你在沒有任何明顯的不適感覺下，導致你的聽力造成永久性損害。

安全資訊：

本產品包含一些細小零件，可能會危害兒童。請把產品存放在兒童不能觸及的地方，以免兒童誤服細小的部件以導致窒息。

千萬不要自行拆毀本產品或試圖插入/添加其他額外配件，因為這樣做不僅會導致保養失效，還有可能造成短路，從而導致觸電或火災。

請遵守所有有關關掉電子設備或無線射頻產品的標示、使用說明及規

則，例如在飛機上或醫院內。

本產品含有鋰電池，千萬不要將沒有充電的電池長時間閒置不用。如果本產品將會被閒置一段長時間的話，請盡量確保電池在這段時間內已經完全充電。而本產品應該存放於清涼乾爽的地方，以避免造成損壞，並且可以延長其使用壽命。

本產品只能在-15至50°C (5至122°F)的溫度下使用，否則，請避免使用本產品。如果在這個溫度範圍以外的情況下使用本產品，可能會對一些，甚至所有配件造成損害。又如果周圍環境的溫度超出此適合範圍的話，請關閉電源，並等待溫度回復到適合範圍才重新使用。

責任限制：

通過使用本產品，我豁免Headwave GmbH 因我使用本產品而直接或間接所導致的損害責任，包括但不限於意外、受傷、死亡或任何其他類型的損失。在任何情況下，Headwave GmbH 都

不會因使用或無法使用本產品而導致的任何特殊或必然損失承擔任何責任，即使 Headwave GmbH 已被告知有關發生此類損害的可能性。Headwave GmbH 可能會負責的最大索賠金額不會超過購買本產品時的價格。適切的法律可能不允許有關責任排除、偶然或必然損害的豁免限制，因此上述的限制或豁免可能對你並不適用。

保養：

Headwave GmbH 為一手零售買家提供從購買日起計一(1)年的保養期，以確保本產品的內部組件，無論是物料或工藝上沒有任何缺陷，但先決條件是買家必須正確使用本產品和保護得宜。如果本產品被證明在物料或工藝上存在瑕疵，Headwave GmbH 會自行選擇，要麼(a)修理本產品或(b)更換另一件產品，並且不會就配件或人手向一手零售買家收取費用。又如果未能提供有關的產品型號，以及不能夠有效地修理產品或用相同型號取代的話，Headwave

GmbH 便可能會自行決定以同等或更高價值的現有產品型號來更換。要獲得本保養條款內所提供的維修或更換服務，請透過本網站的“聯絡”頁面來聯絡我們的客戶服務團隊。你將需要通過電子郵件來提交銷售收據的附件檔案，而該收據必須反映到你是一手買家、產品從授權的零售點購買，以及產品仍然在保養期內。然後，你會收到一個退回授權號碼(RA #)，並會被要求把有缺陷的產品，以及購買證明和 RA #預付保險證明發送到指定的地址。

在運輸過程中的丟失或損壞風險由買家承擔，而一旦Headwave GmbH 收到該有缺陷的產品時，維修或更換程序便會開始。對於發生故障和有缺陷的硬件，Headwave的責任僅限於本保養聲明中所載述的更換或維修服務。

Headwave GmbH 不承擔任何對這款產品的明示或暗示保證，Headwave GmbH 亦不承擔任何有關特殊的、間接的、必然的或偶然的損害責任，包括但不限於第三方對因你所造成的損失索賠或對因產品不能使用的任何責任。

這裡沒有其他明示或暗示的保證，本保養如有更改，恕不披露/另行通知。

限制 / 規限：

本保養不包括因濫用、意外、疏忽、不良操作、誤用、隨意使用或環境惡化（明示或其他方式）而導致本產品的任何故障。

本保養不包括因正常使用本產品以外的部件而造成的損害，也不包括本保養以外的其他部件。本保養不能應用於任何非Headwave的產品，即使它是包含在相同的包裝當中。

如果本產品被任何方式改變，或從未經授權的經銷商處購買的話，本保養便會無效。

如果本產品被轉售或轉讓給另一方的話，本保養便會被終止。

認證：

本設備根據R & TTE (99/5/EC)的指令規定，附有指定的CE標誌。Headwave GmbH 特此聲明，本設備符合1999/5/EC指令的必需要求和其他相關準則和條例。欲了解更多詳情和有關符合性聲明的資料，請透過hello@headwave.de與我們聯絡。

此外，本設備符合FCC規則的第15部分。操作應符合以下兩個條件：

本設備不會產生有害性干擾。

本設備必須能夠接受任何干擾，包括可能導致操作意外的干擾。

因在國家法律制度中實施了關於廢棄電子電機設備(WEEE)的歐洲指令2002/96/EU和2066/96/EU，因此下列規範已於現時適用：

電子和電機設備，以及電池不得當成平常的生活垃圾般處置。消費者必須依法把用完的電子和電機設備，以及電池，退還到為了這個回收目的而設立的

公共收集點或銷售點。這措施的詳情會在各自國家的本地法律中有所定義，而這在產品上或使用說明書上的標誌則表示產品已受到這些法規所規管。

無論是透過回收和/或再用有關物料，還是利用其他形式來使用舊設備，其實你都正在為保護環境作出了重要貢獻。

這Bluetooth®的文字商標和標誌都是由Bluetooth SIG, Inc.所擁有的註冊商標，而 Headwave GmbH 所使用的這些商標都是已經獲得許可，而其他商標和商品名稱是其各自的所有者所擁有。

柏林設計

德國製造



